

Plzeňský kraj

Sídlo: Škroupova 18, 306 13 Plzeň
K podpisu smlouvy oprávněn: Martin Záhoř, náměstek hejtmana pro oblast sociálních věcí
IČO: 70890366
DIČ: CZ70890366
Bankovní spojení: Raiffeisenbank, a.s. pobočka Plzeň
Číslo účtu: 1063003350/5500

na straně jedné jako poskytovatel finanční dotace
/dále jen „Poskytovatel“/

a

Koloběh života z.s.

Sídlo: Bezručova 486, 338 08 Zbiroh
Osoba oprávněná k podpisu smlouvy: Mgr. Hana Kotvová, předsedkyně
IČO: 036 77 869
Bankovní spojení: UniCredit Bank Czech Republic, a.s.
Číslo účtu: 2111501763/2700
Zapsán ve spolkovém rejstříku vedeném Krajským soudem v Plzni, oddíl L, vložka 8754

na straně druhé, jako příjemce finanční dotace
/dále jen „Příjemce“/

uzavírají mezi sebou tuto

S M L O U V U
o poskytnutí účelové dotace
č. 23692022

podle § 10a zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů

I.

1. V souladu s Rozhodnutím komise ze dne 20. prosince 2011 o použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu (dále jen „Rozhodnutí“), byl Příjemce Pověřením výkonem služby obecného hospodářského zájmu č. 43362021 ze dne 5. 1. 2022 vydaným Plzeňským krajem, včetně dodatků,

- (dále jen „Pověření“) pověřen poskytováním služby uvedené v čl. II. této smlouvy jako služby obecného hospodářského zájmu (dále jen „SOZH“).
2. Dotace uvedená v čl. II této smlouvy je v souladu s Rozhodnutím poskytována v rámci Pověření jako součást vyrovnávací platby za poskytování služeb obecného hospodářského zájmu.

II.

Předmětem smlouvy je poskytnutí účelové finanční dotace jako vyrovnávací platby za poskytování SOHZ (dále též „dotace“) určené na úhradu nákladů souvisejících s poskytováním základních činností sociální služby Pečovatelská služba - Dofinancování sociální služby 2022 (identifikátor: 3801136) (dále též „Projekt“) v souladu s přílohou č. 1 „Střednědobého plánu rozvoje sociálních služeb v Plzeňském kraji na období 2019 – 2021 s prodlouženou platností pro rok 2022“ v části (tabulce) I. Základní síť sociálních služeb v Plzni. Projekt bude realizován v souladu s podanou žádostí Příjemce. Podkladem pro poskytnutí účelové finanční dotace je elektronická žádost Příjemce o poskytnutí Dotace (č. j. 022SS00039 ze dne 13. 4. 2022) podaná prostřednictvím systému eDotace.

III.

1. Poskytovatel se zavazuje poskytnout finanční dotaci ve výši **71.807,- Kč** (slovy: sedmdesátjednatřicet tisíc sedm korun českých) Příjemci jako účelovou dotaci pro účel uvedený v článku II. této smlouvy, a to na poskytování sociální služby Pečovatelská služba v rámci Pověření, za podmínek stanovených touto smlouvou a Pravidly poskytování dotací z rozpočtu Plzeňského kraje pro oblast podpory sociálních služeb v rámci gesce odboru sociálních věcí - program Podpora sociálních služeb (dále jen Pravidla dotačního programu), schválenými usnesením RPK č. 3165/15 ze dne 23. 2. 2015 ve znění změn schválených usneseními Rady Plzeňského kraje č. 3102/19 ze dne 25. 2. 2019 a č. 414/21 ze dne 22. 2. 2021, vyhlášeným dotačním titulem **Program podpory sociálních služeb v Plzeňském kraji 2022** (dále jen Dotační titul), schváleným usnesením RPK č. 1759/22 ze dne 28. 2. 2022, který byl zveřejněn 1. 3. 2022 a v souladu se žádostí příjemce dotace. Dotace se poskytuje jako neinvestiční.
2. Příjemce se zavazuje tuto finanční dotaci přijmout, využít ji pouze k výše uvedenému účelu a splnit podmínky stanovené touto smlouvou a Pravidly dotačního programu, Dotačním titulem a Pověřením.
3. Příjemce je oprávněn a současně povinen čerpat poskytnutou finanční dotaci do 31. 12. 2022. Dotace může být použita ke krytí nákladů předfinancovaných příjemcem v období od 1. 1. 2022. Do 31. 12. 2022 má být dosaženo stanoveného účelu dotace.
4. Příjemce je povinen informovat Poskytovatele, že obdržel dotaci na shodný účel uvedený v čl. II. této smlouvy od jiného subjektu. Příjemce je povinen zajistit, aby celková částka finančních prostředků na projekt od Poskytovatele a jiných subjektů nepřekročila 100 % celkových čistých nákladů na projekt. V případě porušení povinnosti dle věty první tohoto odstavce je Příjemce povinen vrátit dotaci v celé výši, v případě porušení povinnosti dle věty druhé tohoto odstavce je povinen vrátit část dotace Poskytovateli, která přesahuje 100 % čistých nákladů na projekt.

5. Finanční prostředky budou jednorázově poukázány na účet Příjemce ve lhůtě do 14 dnů od účinnosti této smlouvy.

IV.

1. Příjemce se zavazuje při jakékoli formě publicity projektu uvádět, že byl uskutečněn za finanční podpory Plzeňského kraje.
2. Příjemce se zavazuje, s ohledem na charakter realizace dotovaného projektu viditelně umístit logo Plzeňského kraje na veškeré propagační materiály související s projektem.
3. Příjemce se zavazuje, že:
 - a) použije logo Plzeňského kraje výhradně k účelu, ke kterému mu bylo poskytnuto,
 - b) logo Plzeňského kraje nebude jeho užitím zneváženo a zneužito; zejména že užitím loga Plzeňského kraje nedojde ke znevážení nebo poškození dobré pověsti nebo dobrého jména Plzeňského kraje,
 - c) neposkytne oprávnění užívat logo Plzeňského kraje třetím osobám,
 - d) bude dodržovat Pravidla Rady Plzeňského kraje pro užívání loga Plzeňského kraje schválená Radou Plzeňského kraje usnesením č. 360/09 ze dne 6. 4. 2009, ve znění usnesení Rady Plzeňského kraje č. 3588/11 ze dne 21. 4. 2011, zveřejněná na portálu Plzeňského kraje.
4. Dohled nad správným a důstojným užíváním loga v souladu s Pravidly Rady Plzeňského kraje pro užívání loga Plzeňského kraje a v souladu s veřejným pořádkem, vykonává Krajský úřad Plzeňského kraje (dále jen „KÚPK“). Příjemce je povinen umožnit kontrolu užívání loga.
5. V případě, že výše poskytnuté Dotace ze strany Poskytovatele dosahuje 1.000.000 Kč a více, je Příjemce povinen umístit na vhodné veřejně přístupné místo související s poskytováním sociálních služeb tabuli povinné publicity o formátu 300 x 400 mm, která bude informovat o spolufinancování poskytování sociálních služeb Poskytovatelem. Tabule povinné publicity musí být takto umístěna nejméně po dobu, na kterou byla Dotace poskytnuta, musí být vyhotovena z materiálu, který zajistí její stálost (např. plast, kov), v barvách a dle vzoru, který je zveřejněn na portálu Plzeňského kraje (sekce Plzeňský kraj, dotace, návody) a musí být po celou dobu čitelná a v dobrém stavu. Ve vhodném případě je možno tabuli nahradit samolepící fólií umístěnou na pevném a rovném podkladu, přičemž rozměry i grafické zpracování musí být zachováno. V případě jiné vhodné modifikace tabule povinné publicity je možno tuto provést po předchozím písemném souhlasu zástupce Poskytovatele.

V.

Poskytnutí účelové finanční dotace bylo schváleno usnesením Zastupitelstva Plzeňského kraje č. 778/22 ze dne 13. 6. 2022 dle ust. § 36 písm. c) zákona č. 129/2000 Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů.

VI.

1. Příjemce se zavazuje, že prostředky dotace budou využity výhradně k financování účelu uvedeného v článku II. této smlouvy. V případě porušení účelovosti použití prostředků dotace je Příjemce povinen vrátit dotaci ve výši neoprávněně použité částky zpět Poskytovateli. Příjemce je povinen dotaci využít hospodárně, efektivně a účelně. V případě porušení povinnosti

- hospodárného, efektivního a účelného použití prostředků KÚPK uloží Příjemci odvod ve výši 30 – 60 % dotace.
2. Příjemce je oprávněn, po předchozím souhlasu Poskytovatele, provádět přesuny v rozpočtu čerpání Dotace obsaženém v žádosti o poskytnutí dotace v rámci konkrétní sociální služby. O případné přesuny je Příjemce povinen požádat nejpozději do 30. 11. 2022, a to prostřednictvím sekce „Emailová komunikace“ v rámci aplikace eDotace včetně odůvodnění žádosti. O souhlasu s provedením přesunu rozhoduje Odbor sociálních věcí KÚPK, rozhodnutí bude Příjemci sděleno také prostřednictvím sekce „Emailová komunikace“ v rámci aplikace eDotace. Souhlas s přesunem v rozpočtu není povinen Příjemce žádat v případech, kdy dojde pouze ke snížení položky a dále v případě, že nedojde k navýšení jedné položky o více než 10 % původní hodnoty této položky. V případě porušení tohoto ustanovení může KÚPK uložit příjemci odvod ve výši 5 – 10 % z přesunutých finančních prostředků.
 3. Příjemce dotace je povinen odděleně účtovat o veškerých příjmech a výdajích, respektive výnosech a nákladech vzniklých při poskytování základních činností sociální služby a vést účetnictví v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Příjemce dotace je povinen své příjmy a výdaje (výnosy a náklady) mít vedeny transparentně s jednoznačnou vazbou ke konkrétní sociální službě - identifikátoru služby (např. analytické účty, účetní střediska, zakázky).
 4. Příjemce dotace má povinnost vést příjmy a výdaje (výnosy a náklady) spojené s poskytováním základních činností příslušné sociální služby v účetnictví Příjemce dotace (poskytovatele sociální služby) odděleně od příjmů a výdajů spojených s jinými službami či činnostmi Příjemce dotace.
 5. Povinnost odděleného účtování se vztahuje na sociální službu poskytovanou v rozsahu základních činností, tj. nejsou zahrnovány případné fakultativní služby, pokud je Příjemce dotace v rámci služby zajišťuje.
 6. Poskytuje-li Příjemce více služeb nebo vykonává-li i jiné činnosti než základní činnosti sociální služby v rozsahu Pověření je povinen mít vnitřním předpisem upraveno rozdělení nákladů společných pro více služeb či činností (např. energie, nájem apod.) a způsobem uvedeným ve vnitřním předpisu o těchto nákladech během roku účtovat.
 7. V případě porušení ustanovení odstavců 3 – 6 tohoto článku KÚPK uloží Příjemci odvod ve výši 5 – 10 % z celkové částky dotace.
 8. Povinnost odděleného účtování se vztahuje na veškeré položky související se sociální službou a nikoli pouze na položky související s poskytnutou Dotací na příslušnou sociální službu. Příjemce dotace je povinen vést analytickou účetní evidenci všech účetních případů vztahujících se k poskytnuté Dotaci. Příjemce dotace je povinen mít jednotlivé originály účetních dokladů označené tak, aby bylo zřejmé, že se jedná o výdaj hrazený na základě příslušné smlouvy. Označení musí minimálně obsahovat číslo smlouvy a číslo registrace sociální služby - identifikátor. Současně musí být na účetním dokladu jasně vyznačena částka, která je z této dotace hrazena. Za porušení této povinnosti činí odvod za porušení rozpočtové kázně 5 – 10 % z celkové částky dotace
 9. Příjemce je povinen předložit Poskytovateli závěrečnou zprávu a finanční vypořádání dotace v elektronické formě prostřednictvím systému eDotace, a to včetně všech požadovaných příloh ve lhůtě do 31. 1. 2023. V případě, že finanční vypořádání dotace nebude ani v dodatečně lhůtě stanovené KÚPK poskytnuto Poskytovateli řádně, je Příjemce povinen dotaci v plné výši, popřípadě

- v části nedoložené finančním vypořádáním dotace, vrátit ve lhůtě určené v písemné výzvě KÚPK. V případě pozdního finančního vypořádání dotace KÚPK uloží Příjemci odvod ve výši 5 – 10 % dotace.
10. V souvislosti s poskytnutím dotace jako součásti vyrovnávací platby je Příjemce povinen v souladu s Pověřením předložit v termínu stanoveném pro vyúčtování dotace soupis veškerých výnosů a nákladů ve vztahu Projektu za období příslušného kalendářního roku (2022). Za porušení této povinnosti se uloží odvod za porušení rozpočtové kázně ve výši 5 % dotace. V případě, že výnosy Projektu překročí náklady Projektu (tj. Příjemce obdrží nadměrnou vyrovnávací platbu) je Příjemce povinen částku odpovídající rozdílu mezi celkovými výnosy a celkovými náklady vrátit, a to do výše finančních prostředků získaných z veřejných zdrojů, nejpozději v termínu stanoveném pro vyúčtování dotace (dostačující je datum odeslání platby z bankovního účtu Příjemce 31. 1. 2023).
 11. Prostředky dotace nebudou Příjemcem poskytnuty jiným fyzickým nebo právnickým osobám, pokud nepůjde o úhradu bezprostředně spojenou s realizací účelu dotace. Pokud by byly prostředky poskytnuty v rozporu s účelem dotace uvedeným v čl. II. této smlouvy, je Příjemce povinen dotaci vrátit ve výši neoprávněně použité částky.
 12. Majetek pořízený, zhodnocený nebo opravený za použití dotace nesmí být bez písemného souhlasu Poskytovatele po dobu 3 let od poskytnutí dotace převeden na třetí osobu, pronajat, propachtován ani jinak dán k dispozici třetí osobě. V případě porušení této povinnosti KÚPK uloží Příjemci odvod ve výši 30 – 50 % dotace.
 13. V případě, že Příjemce hradí z dotace zálohové platby, je povinen po vyúčtování těchto zálohových plateb, v případě přeplatku, poměrnou část odpovídající části záloh hrazených z dotace vrátit na účet Poskytovatele a to do 30 dnů ode dne doručení vyúčtování zálohy Příjemci.
 14. Z poskytnuté dotace nelze hradit pojistné (s výjimkou zákonného zdravotního a sociálního pojištění), pokuty, penále, náhradu škody, soudní poplatky, smluvní pokuty, úroky z prodlení nebo poplatky z prodlení, správní poplatky, daně a odvody, splátky úvěrů a půjček, dary; dále nelze hradit náklady roku 2022, které nebudou proplaceny do 31. 12. 2022. Pokud je Příjemce ve smyslu zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, plátcem a může uplatnit nárok na odpočet daně, nelze z dotace hradit část nákladů odpovídajících výši uplatněného nároku na odpočet daně. V případě porušení této povinnosti je Příjemce povinen vrátit příslušnou část dotace. V případě pochybnosti, zda lze náklad z prostředků dotace hradit či nikoliv, rozhoduje o uznatelnosti nákladu výhradně KÚPK.
 15. V případě, že nedojde ani částečně k uskutečnění projektu, na který byla poskytnuta dotace, do data, do kterého je Příjemce oprávněn čerpat dotaci dle čl. III. odst. 3 této smlouvy, je Příjemce povinen vrátit dotaci v plné výši Poskytovateli. V případě, že finanční prostředky nebudou do této doby vyčerpány v plné výši, je Příjemce povinen vrátit Poskytovateli nevyčerpaný zůstatek dotace ve lhůtě pro finanční vypořádání dotace.
 16. V případě vzniku důvodů pro vrácení finančních prostředků nebo zaplacení odvodu, poukáže je Příjemce bez výzvy neprodleně na účet Poskytovatele, popřípadě ve lhůtě určené ve výzvě KÚPK. V roce poskytnutí dotace na č. ú.: 1063003350/5500 u peněžního ústavu Raiffeisenbank, a.s., pobočka Plzeň, jinak na č.ú.: 1063003377/5500 u peněžního ústavu Raiffeisenbank, a.s.,

- pobočka Plzeň. Variabilním symbolem bude IČO Příjemce. Příjemce dotace je povinen současně s realizovanou platbou zaslat písemné avízo na Odbor ekonomický KÚPK.
17. Příjemce je povinen bez zbytečného odkladu, nejpozději do 10 dnů ode dne, kdy se dozví o změnách, písemně oznámit KÚPK veškeré změny nebo skutečnosti, které by měly vliv na realizaci účelu dotace, včetně změn údajů o Příjemci (změna IČO, bankovního čísla účtu, změna osoby oprávněné jednat jménem Příjemce atd.). Je-li Příjemcem dotace právnická osoba, je Příjemce povinen v případě přeměny nebo zrušení právnické osoby s likvidací oznámit tyto skutečnosti Poskytovateli, podat finanční vypořádání dotace k rozhodnému dni nebo dni vstupu do likvidace a vrátit část dotace, která nebyla vyčerpána před rozhodným dnem nebo dnem vstupu do likvidace. V případě pozdního oznámení změn nebo jejich neoznámení uloží KÚPK Příjemci odvod ve výši 5 – 10 % dotace.
 18. V případě porušení rozpočtové kázně a zároveň nevrácení poskytnuté dotace Příjemcem Poskytovateli postupuje KÚPK způsobem uvedeným v § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, ve spojení se zákonem č. 280/2009 Sb., daňový řád, ve znění pozdějších předpisů, tedy vydáním platebního výměru za účelem uložení odvodu a penále do rozpočtu Poskytovatele.
 19. Poskytovatel je oprávněn materiály získané v souvislosti s projektem (např. fotodokumentaci akce) včetně materiálů poskytnutých Příjemcem použít pro své potřeby (zejména k propagaci).
 20. Příjemce se zavazuje zajistit, že při přípravě, realizaci a propagaci projektu specifikovaného v čl. II. této smlouvy nebudou užity protiprávní jednání spočívající v nerespektování autorských či jiných práv třetích osob či jiné nevhodné způsoby obtěžující fyzické a právnické osoby.
 21. Poskytnutím dotace se nezakládá nárok na poskytnutí další dotace v případě, že dotovaná akce bude pokračovat v dalších letech.
 22. Poskytovatel je oprávněn provádět prostřednictvím KÚPK kontrolu užití účelové dotace dle příslušných ustanovení zákona č. 320/2001 Sb., zákon o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.
 23. Podporovaná sociální služba, uvedená v čl. II. této smlouvy, je poskytována jako služba obecného hospodářského zájmu v souladu s právními předpisy EU. Finanční prostředky jsou poskytnuty jako účelově určené finanční prostředky z rozpočtu kraje v rámci programu, v souladu se zákonem č. 129/2000 Sb., o krajích, a zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, a v souladu se zákonem č. 108/2006 Sb., o sociálních službách ve znění pozdějších předpisů, na zajištění činností týkajících se závazku veřejné služby v souladu s rozhodnutím Komise ze dne 20. prosince 2011 o použití článku 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby poskytované určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu 2012/21/EU.
 24. Příjemce je povinen plnit i další povinnosti související s poskytnutím dotace jako vyrovnávací platby za poskytování SOHZ stanovené v Pověření uvedeném v čl. I odst. 1 této smlouvy.

VII.

1. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu obou smluvních stran.
2. Smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
3. Smlouva se vyhotovuje v listinné podobě.
4. Smluvní strany souhlasí se zveřejněním této smlouvy v plném znění včetně všech obsažených údajů a informací podle § 10d zákona o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů a podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, popřípadě obdobně podle příslušných ustanovení uvedených zákonů.
5. Poskytovatel se zavazuje zveřejnit tuto smlouvu v registru smluv ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů nejpozději do 30 dnů od jejího uzavření.
6. Změny a doplňky k této smlouvě lze provést pouze po vzájemném odsouhlasení smluvních stran, a to písemně, s číselně označenými dodatky, podepsanými oběma smluvními stranami.
7. Smluvní strany prohlašují, že tato smlouva byla sepsána podle jejich pravé a svobodné vůle prosté omylu a donucení, nikoli v tísní, že smlouva není zdánlivým právním jednáním, že obě smluvní strany souhlasí s celým jejím obsahem.
8. Pokud některé ustanovení této smlouvy je nebo se stane neplatným nebo nevynutitelným, ostatní ustanovení této smlouvy zůstávají platná a vynutitelná. Toto neplatné nebo nevynutitelné ustanovení bude bez zbytečných odkladů nahrazeno novým platným a vynutitelným ustanovením, které svým obsahem a smyslem nejlépe odpovídá obsahu a smyslu původního ustanovení.

Ve Zbirohu dne 19. 7. 2022

V Plzni dne 22. 7. 2022

Příjemce:

Poskytovatel:

.....
Mgr. Hana Kotvová
předsedkyně

.....
Martin Záhoř
náměstek hejtmána
pro oblast sociálních věcí